

UNDERSIZED CARBIDE SIZING DIES - 38 SPECIAL, 357 MAGNUM

UNDERSIZED CARBIDE SIZING DIE

Lee Undersized Carbide Sizing Dies are .003" smaller than our standard Carbide Sizing Dies.



Attributes

- Name: 38 SPECIAL, 357 MAGNUM UNDERSIZED CARBIDE SIZING DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100032223
- Mfr. No.: 90591
- Cartridge: 357 Magnum,38 Special
- Die Style: Sizing Dies
- Delivery weight: 0.113kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 25mm
- Shipping length: 102mm
- UPC: 734307905910

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung von UNDERSIZED CARBIDE SIZING DIES LEE PRECISION 38 SPECIAL, 357 MAGNUM](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lee Undersized Carbide Sizing Dies](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Dimensionnement en Carbure SousDimensionnés LEE PRECISION](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Dies di Dimensionamento in Carburo Sottodimensionati Lee Precision 38 Special, 357 Magnum](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av UNDERSIZED CARBIDE SIZING DIES LEE PRECISION 38 SPECIAL, 357 MAGNUM](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc do Sizingu Carbide Lee Precision 38 Special, 357 Magnum](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Lee Undersized Carbide Sizing Dies](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro uživatele](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung von UNDERSIZED CARBIDE SIZING DIES LEE PRECISION 38 SPECIAL, 357 MAGNUM

Einführung

Die Lee Undersized Carbide Sizing Dies sind speziell entwickelt, um die Größe von Patronen für die Kaliber 38 Special und 357 Magnum präzise anzupassen. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden, um mögliche Risiken zu minimieren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass Sie alle Sicherheitsanweisungen befolgen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Informieren Sie sich regelmäßig über Rückrufe und Sicherheitshinweise über die EU Safety Gate Plattform.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle sofort den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die Sizing Dies nur mit kompatiblen Werkzeugen und Maschinen.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Überprüfen Sie die Dies regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Staub und anderen Partikeln zu minimieren.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut und den Augen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass Sie alle notwendigen Werkzeuge und Materialien bereit haben.
2. **Installation:**
 - Befestigen Sie die Sizing Die sicher in Ihrer Presse.
 - Überprüfen Sie die Ausrichtung, um sicherzustellen, dass sie korrekt installiert ist.
3. **Verwendung:**
 - Führen Sie die Patronen langsam und gleichmäßig durch die Die.
 - Überwachen Sie den Prozess, um sicherzustellen, dass keine Blockierungen oder Probleme auftreten.
4. **Nach der Benutzung:**
 - Reinigen Sie die Dies gründlich, um Rückstände zu entfernen.
 - Lagern Sie die Dies an einem trockenen, sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Sizing Dies gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Bringen Sie das Produkt zu einer geeigneten Sammelstelle für gefährliche Abfälle, wenn es nicht mehr verwendet werden kann.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt kontaktieren Sie bitte den Hersteller oder einen autorisierten Händler in Ihrer Nähe.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit an erster Stelle steht. Halten Sie sich an diese Anweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung der Lee Undersized Carbide Sizing Dies zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for Lee Undersized Carbide Sizing Dies

Introduction

Thank you for choosing the Lee Undersized Carbide Sizing Dies for your reloading needs. These dies are designed to ensure precision and reliability when resizing cartridges. However, it is essential to follow safety guidelines to ensure safe use and avoid potential hazards.

General Safety Guidelines

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling reloading equipment and components.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents.
- Store dies and reloading components in a dry and secure location, away from children and pets.
- Familiarize yourself with the equipment and its operation before use.
- Regularly inspect your dies for signs of wear or damage. Do not use damaged equipment.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the die is compatible with the cartridge you are reloading (e.g., 38 Special, 357 Magnum).
- Do not exceed the recommended load specifications for the cartridges being resized.
- Use the dies only for their intended purpose. Misuse can lead to accidents and injuries.
- Keep fingers and hands clear of moving parts when using the reloading press.
- Always follow the manufacturer's instructions for setup and operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Clean the reloading press and work area before installation.
- Securely attach the undersized carbide sizing die to the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is properly aligned with the press ram.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die.
- Operate the reloading press slowly and steadily to resize the cartridge.
- Inspect the resized cartridge for proper dimensions and any signs of damage.
- Repeat the process for additional cartridges as needed.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout dies according to local regulations.
- Do not dispose of reloading components in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods.
- Recycle materials when possible to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further information regarding the product, please refer to the manufacturer's contact

details provided on the packaging or visit the manufacturer's website.

Conclusion

Following these safety instructions will help ensure a safe and effective reloading experience with your Lee Undersized Carbide Sizing Dies. Always prioritize safety and stay informed about best practices in reloading. Thank you for choosing Lee Precision.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Los dies de tamaño de carburo subdimensionados de Lee son herramientas diseñadas para mejorar la precisión y el rendimiento en la recarga de municiones para los cartuchos 38 Special y 357 Magnum. Es importante seguir las pautas de seguridad al usar este producto para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de utilizar los dies de manera adecuada y en condiciones seguras.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, durante el uso.
- Mantén los dies fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- No uses los dies si están dañados o desgastados.
- Consulta las instrucciones antes de usar el producto para asegurarte de que lo estás utilizando correctamente.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Verifica que el die esté correctamente instalado en la prensa de recarga antes de cada uso.
- Asegúrate de que el cartucho esté completamente vacío antes de insertarlo en el die.
- No intentes modificar los dies de ninguna manera, ya que esto puede provocar fallos y accidentes.
- Utiliza solo los cartuchos para los que el die está diseñado (38 Special y 357 Magnum).
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las áreas móviles de la prensa durante el uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Retira el die de su embalaje.
- Coloca el die en la prensa de recarga y asegúralo firmemente.
- Ajusta la altura del die según las especificaciones del fabricante.

2. Uso del Die:

- Coloca un cartucho vacío en la prensa.
- Baja la palanca de la prensa para que el cartucho pase a través del die.
- Repite el proceso según sea necesario para cada cartucho que desees recargar.
- Inspecciona cada cartucho después de haber pasado por el die para asegurarte de que esté correctamente dimensionado.

Instrucciones de Eliminación

- Al finalizar el uso, asegúrate de limpiar los dies con un paño seco para eliminar cualquier residuo.
- Si decides desechar el die, hazlo de manera responsable, siguiendo las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y materiales de recarga.
- No tires los dies en la basura común si están dañados; considera llevarlos a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o información adicional sobre el producto, busca el contacto de atención al

cliente de LEE PRECISION en tu región. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra al comunicarte.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Sigue estas pautas para garantizar un uso seguro y efectivo de los dies de tamaño de carburo subdimensionados de Lee.

Guide de Sécurité pour les Dies de Dimensionnement en Carbure SousDimensionnés LEE PRECISION

Introduction

Les dies de dimensionnement en carbure sousdimensionnés LEE PRECISION pour le calibre 38 Special et 357 Magnum sont conçus pour améliorer la précision et la performance de tes rechargements. Cependant, comme tout outil, une utilisation appropriée est essentielle pour garantir ta sécurité et celle des autres. Ce guide t'aidera à comprendre les mesures de sécurité à respecter lors de l'utilisation de ces dies.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser les dies.
- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des lunettes de sécurité.
- Ne laisse jamais les outils sans surveillance lorsque tu les utilises.
- Garde les dies hors de portée des enfants et des animaux.
- Informetoi sur les lois et règlements locaux concernant le rechargement d'armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifie que le die est en bon état avant chaque utilisation. Ne l'utilise pas s'il présente des signes de dommages.
- Ne surcharge pas le die. Respecte les spécifications du fabricant concernant les calibres et les charges.
- Utilise uniquement des composants de rechargement de qualité et conformes aux normes.
- Ne touche pas le die ou les cartouches rechargées avec des mains humides ou grasses.
- Évite d'utiliser le die dans des environnements humides ou poussiéreux.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Assuretoi que ta presse de rechargement est correctement configurée et sécurisée.
- Fixe le die dans la presse en suivant les instructions du fabricant.
- Vérifie que le die est bien en place et qu'il ne bouge pas pendant l'utilisation.

2. Utilisation du Die :

- Place une douille vide dans le die.
- Actionne la presse pour dimensionner la douille. Assuretoi que la pression est uniforme.
- Retire la douille dimensionnée et vérifie qu'elle respecte les spécifications du calibre.
- Répète le processus pour chaque douille à dimensionner.

3. Vérification :

- Après chaque session de rechargement, vérifie la qualité des douilles dimensionnées.
- Si tu observes des anomalies, arrête immédiatement l'utilisation du die et consulte le fabricant.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas les dies usés ou endommagés avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des matériaux de rechargement.
- Contacte un centre de recyclage approprié pour te débarrasser des dies de manière sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou souci concernant la sécurité de ton produit, assure-toi de contacter le point de contact approprié dans l'UE pour recevoir des conseils et des informations supplémentaires.

En suivant ces directives, tu contribues à garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation des dies de dimensionnement en carbure sousdimensionnés LEE PRECISION. Reste informé et prudent pour profiter pleinement de ton expérience de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Dies di Dimensionamento in Carburo Sottodimensionati Lee Precision 38 Special, 357 Magnum

Introduzione

Grazie per aver scelto i Dies di Dimensionamento in Carburo Sottodimensionati Lee. Questi dies sono progettati per offrire prestazioni eccellenti nella ricarica delle cartucce .003" più piccoli rispetto ai dies standard. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare i dies in un ambiente ben ventilato.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge o polveri.
- Mantieni il tuo spazio di lavoro pulito e privo di oggetti non necessari per ridurre il rischio di incidenti.
- Non utilizzare i dies per scopi diversi da quelli per cui sono stati progettati.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di utilizzare i dies, controlla che non ci siano danni visibili o usura.
- Non forzare mai il die durante l'uso; se incontri resistenza, fermati e verifica la causa.
- Non lasciare mai i dies incustoditi durante l'uso.
- Evita di utilizzare i dies con cartucce non compatibili. Questo può causare malfunzionamenti o incidenti.
- Non tentare di modificare i dies in alcun modo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Monta il die nella pressa di ricarica seguendo le istruzioni specifiche del produttore della pressa.
- Assicurati che il die sia serrato correttamente e che non ci siano giochi.

2. Uso

- Inizia con una quantità di polvere da sparo raccomandata e controlla sempre le specifiche di ricarica.
- Carica le cartucce lentamente e con attenzione, assicurandoti di non sovraccaricare.
- Dopo ogni utilizzo, pulisci i dies per rimuovere residui di polvere e sporco.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci i dies in conformità con le normative locali per i rifiuti.
- Non gettare i dies nei rifiuti domestici se sono danneggiati o non utilizzabili.
- Contatta il tuo centro di raccolta locale per informazioni su come smaltire correttamente i materiali metallici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o segnalazioni riguardanti la sicurezza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti sul

prodotto.

Nota Finale

Ricorda che la sicurezza è una responsabilità condivisa. Seguire queste linee guida non solo protegge te stesso, ma contribuisce anche a un ambiente di lavoro più sicuro per tutti. Se hai domande o dubbi, non esitare a cercare ulteriore assistenza.

Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av UNDERSIZED CARBIDE SIZING DIES LEE PRECISION 38 SPECIAL, 357 MAGNUM

Introduksjon

Takk for at du har valgt Lee Undersized Carbide Sizing Dies. Disse diesene er designet for å være presise og pålitelige i bruken, men det er viktig å følge sikkerhetsretningslinjene for å sikre en trygg og effektiv opplevelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Sjekk for skader eller slitasje.
- Oppbevar diesene utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Les bruksanvisningen nøye før bruk.
- Bruk alltid vernebriller og passende verneutstyr når du håndterer verktøy og maskiner.
- Unngå å bruke diesene i fuktige eller våte omgivelser.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Bruk kun diesene til de kalibrene de er designet for: 357 Magnum og 38 Special.
- Unngå å bruke diesene med overdrevent trykk. Overbelastning kan føre til skader på produktet og brukeren.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Vær oppmerksom på at diesene er .003" mindre enn standard carbide sizing dies; sørg for at dette er hensiktsmessig for din bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. **Forberedelse:** Sørg for at du har alle nødvendige verktøy og utstyr klart.
2. **Installasjon:**
 - Monter diesene i pressen i henhold til produsentens spesifikasjoner.
 - Kontroller at diesene er sikkert festet før du begynner å bruke dem.
3. **Bruk:**
 - Plasser hylsen i die og trykk ned for å utføre sizing.
 - Kontroller hylsen etter sizing for å sikre at den er i samsvar med spesifikasjonene.
 - Rengjør diesene etter bruk for å fjerne rester og forlenge levetiden.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall fra diesene skal håndteres i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Ikke kast diesene i vanlig søppel. Sjekk med lokale myndigheter for riktig avhending av metallprodukter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av Lee Undersized Carbide Sizing Dies, vennligst kontakt en autorisert forhandler eller produsent.

Viktig informasjon

- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg oppdatert på tilbakekallinger ved å sjekke EU's Safety Gateplattform.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av Lee Undersized Carbide Sizing Dies.
Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc do Sizingu Carbide Lee Precision 38 Special, 357 Magnum

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matryc do sizingu Carbide Lee Precision 38 Special, 357 Magnum. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu, zgodnie z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów (EU GPSR). Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj matryce w suchym, chłodnym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty do odpowiednich władz.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że matryce są odpowiednio zamocowane przed użyciem.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj matryc, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Nie stosuj matryc do żadnych innych celów niż do sizingu amunicji 38 Special i 357 Magnum.
- Przechowuj matryce w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób niepełnoletnich.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż Matryc:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia i sprzęt do montażu.
- Zamocuj matryce w prasie do rewolwerów zgodnie z instrukcjami producenta prasy.
- Sprawdź, czy matryce są prawidłowo ustawione i stabilne przed rozpoczęciem użycia.

2. Użycie Matryc:

- Używaj matryc tylko z amunicją 38 Special i 357 Magnum.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi reloading, aby zapewnić bezpieczeństwo i skuteczność.
- Po zakończeniu użycia wyczyść matryce zgodnie z zaleceniami producenta.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj uszkodzone lub nieużywane matryce zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj matryc do ognia ani nie poddawaj ich działaniu wysokich temperatur.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych. Bezpieczeństwo jest naszym priorytetem i mamy nadzieję, że

korzystanie z matryc do sizingu Carbide Lee Precision 38 Special, 357 Magnum będzie dla Ciebie satysfakcjonujące i bezpieczne.

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Lee Undersized Carbide Sizing Dies ovat suunniteltu erityisesti .003" pienemmiksi kuin standardimme Carbide Sizing Dies. Tämä käyttöohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja paikallisia lakeja.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät diesiä.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä diesiä, jos olet väsynyt tai häiriintynyt.
- Vältä käyttämästä tuotetta, jos olet alle 18vuotias tai et ole kokenut käsityökalujen käyttäjä.
- Varmista, että kaikki työkalut ja materiaalit ovat turvallisia ja yhteensopivia diesin kanssa.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä die tukevasti ja varmista, että se on oikeassa asennossa.
- Käytä tarvittaessa työkaluja asennuksen tueksi.

2. Käyttö

- Lataa patruuna (357 Magnum tai 38 Special) dieen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Aseta die kunnolla paikoilleen ja varmista, että se on tiukasti kiinni.
- Käynnistä prosessi hitaasti ja tarkkaile mahdollisia ongelmia.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa vaaravyöhykkeeltä käytön aikana.

Hävittämishjeet

- Hävitä käytetyt diesit ja patruunat paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä heitä diesiä tai patruunoita tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeet oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tutustu EU:n Safety Gate järjestelmään saadaksesi ajankohtaisia tietoja mahdollisista tuotteen palautuksista tai turvallisuusvaroituksista.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för Lee Undersized Carbide Sizing Dies

Introduktion

Tack för att du valt Lee Undersized Carbide Sizing Dies för dina behov av ammunitionstillverkning. Denna produkt är utformad för att vara säker och effektiv när den används enligt instruktionerna. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en säker användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du hanterar verktyg och ammunition.
- Undvik att använda produkten i närheten av brännbara material.
- Kontrollera att verktyget är korrekt installerat innan användning för att undvika olyckor.
- Använd verktyget endast för avsett ändamål, vilket är att bearbeta ammunition för .357 Magnum och 38 Special.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att minimera risker.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av sizing die:

- Se till att din laddpresse är ordentligt installerad och stabil.
- Skruva fast sizing die i laddpressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att sizing die är justerad korrekt för att säkerställa effektiv bearbetning av ammunition.

2. Användning av sizing die:

- Placera en tom hylsa i laddpressen.
- Tryck ner handtaget för att använda sizing die på hylsan.
- Kontrollera hylsan efter bearbetning för att säkerställa att den är korrekt formad.
- Rengör sizing die efter användning för att förhindra uppbyggnad av skräp och förlänga verktygets livslängd.

Avfallsinstruktioner

- Avfall från produkten bör hanteras i enlighet med lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Kassera alla skadade eller slitna delar på ett säkert sätt för att förhindra olyckor.
- Återvinn material där det är möjligt enligt lokala riktlinjer.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av Lee Undersized Carbide Sizing Dies, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller besök tillverkarens officiella webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Lee Undersized Carbide Sizing Dies. Tack för att du prioriterar säkerhet i ditt arbete med ammunitionstillverkning.

Bezpečnostní pokyny pro uživatele

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili undersized carbide sizing dies od společnosti Lee Precision. Tento produkt je navržen tak, aby splňoval vysoké standardy bezpečnosti a výkonu. V této příručce naleznete důležité informace o bezpečném používání, instalaci, likvidaci a dalších pokynech.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a zda neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Používejte výrobek pouze pro jeho určený účel.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti výrobku se obraťte na výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Při práci s dies používejte ochranné brýle a ochranu sluchu.
- Zajistěte, aby byl pracovní prostor dobře osvětlený a uspořádaný.
- Nikdy nepoužívejte dies, pokud máte mokré ruce nebo jsou na nich olejové skvrny.
- Při manipulaci s dies dbejte na to, abyste se vyhnuli kontaktu s ostrými hranami.
- Pokud dojde k jakémukoli úrazu nebo nehodě, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před instalací se ujistěte, že máte správné nástroje a vybavení.
- Postupujte podle těchto kroků pro instalaci:
 1. Ujistěte se, že je zařízení vypnuté a odpojené od elektrické sítě.
 2. Nainstalujte die do zařízení podle pokynů výrobce.
 3. Zkontrolujte, zda je die správně upevněno a stabilní.
 4. Před použitím proveďte testovací cyklus bez materiálu.
- Při používání dies:
 - Dbejte na to, abyste dodržovali doporučené techniky a postupy.
 - Sledujte jakékoli neobvyklé zvuky nebo chování zařízení a okamžitě přestaňte používat, pokud se něco zdá být nesprávné.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se ujistěte, že dodržujete místní předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti výrobku se obraťte na výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a další relevantní informace.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání undersized carbide sizing dies od společnosti Lee Precision. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našich produktů.